

SAFETY INSTRUCTIONS

GF875-20, GF1050-20, GF1325-20, CAL20-11, CAL20-11B
Contactors/Auxiliary Contacts

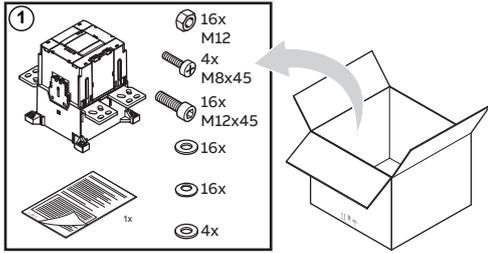
Doc.no. 1SFCL00003M0001.1 (03/23)

	<p>it Attenzione: Tensione pericolosa! Fare riferimento alle istruzioni per l'uso. Prima di intervenire su questo dispositivo, scollegare e isolare tutte le fonti di alimentazione. Attenzione! L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un installatore qualificato.</p>
<p>ar تحذير: جهد كهربائي خطير! راجع تعليمات التشغيل. افصل الكهرباء وقم بتأمينها قبل العمل في هذا الجهاز. تنبيه! يجب عدم التركيب إلا من خلال شخص على دراية بمجال التقنية الكهربائية.</p>	<p>lt Įspėjimas: Pavojinga įtampa! Žr. naudojimo instrukcijas. Atjunkite ir laikinai užblokuokite maitinimą prieš dirbdami su šiuo įrenginiu. Dėmesio! Įrengti gali tik asmuo, turintis elektrotechniko patirties.</p>
<p>bg Предупреждение: Опасно напрежение! Вижте инструкциите за работа. Изключете и блокирайте захранването преди да работите с устройството. Внимание! Да се монтира само от експерт електротехник.</p>	<p>lv Bīdīnājums: Bīstams spriegums! Skatiet darba norādījumus. Pirms sākat darbu ar šo ierīci, atvienojiet un bloķējiet strāvas padevi. Uzmanību! Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona ar zināšanām par elektrotehniku.</p>
<p>cs Varování: Nebezpečné napětí! Viz návod k obsluze. Před zahájením prací na tomto zařízení odpojte a uzamkněte napájení. Pozor! Toto zařízení smí instalovat pouze osoba s elektrotechnickou odborností.</p>	<p>nl Waarschuwing: Gevaarlijke spanning! Raadpleeg de installatie-instructies. Koppel dit apparaat los van de stroomvoorziening voordat u werkzaamheden uitvoert. Let op! Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een monteur met elektrotechnische expertise.</p>
<p>da Advarsel: Farlig elektrisk spænding! Se installationsinstruktioner. Frakobl enheden, og afbryd strømforsyningen, før du arbejder med denne enhed. Giv agt! Installation må kun foretages af personer med elektroteknisk ekspertise.</p>	<p>no Advarsel: Farlig spenning! Se i bruksanvisningen. Koble fra og steng av strømmen før du arbeider på denne enheten. Forsiktig! Montering skal kun utføres av kvalifiserte personer med elektrokompetanse.</p>
<p>de Warnung: Gefährliche Spannung! Siehe Installationsanleitung. Vor dem Arbeiten Gerät ausschalten und von der Spannungsversorgung trennen. Achtung! Installation nur durch elektrotechnische Fachkraft.</p>	<p>pl Ostrzeżenie: Niebezpieczne napięcie! Patr: instrukcja instalacji. Przed rozpoczęciem wykonywania pracy z tym urządzeniem odłącz i zablokuj zasilanie. Uwaga! Montaż może wykonywać wyłącznie osoba posiadająca doświadczenie elektrotechniczne.</p>
<p>el Προειδοποίηση: Επικίνδυνη τάση! Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας. Αποσυνδέστε και απομονώστε την παροχή ισχύος προτού ξεκινήσετε τις εργασίες σε αυτήν τη συσκευή. Προσοχή! Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο εγκαταστάτη.</p>	<p>pt Aviso: Tensão perigosa! Consulte as instruções de instalação. Desconecte e desligue a energia elétrica antes de trabalhar nesse dispositivo. Atenção! A instalação deve ser feita apenas por uma pessoa com especialidade eletrotécnica.</p>
<p>en Warning: Hazardous voltage! Refer to installation instructions. Disconnect and lock out power before working on this device. Attention! Installation by person with electrotechnical expertise only.</p>	<p>ro Avertisment: Tensiune electrică periculoasă! Consultați instrucțiunile de utilizare. Deconectați și închideți sursa de energie înainte de a lucra cu acest dispozitiv. Atenție! Instalarea trebuie realizată doar de către o persoană cu expertiză electrotehnică.</p>
<p>es Advertencia: ¡Tensión peligrosa! Consulte las instrucciones de instalación. Antes de trabajar con este dispositivo, desconecte y bloquee la corriente. ¡Atención! La instalación debe ser realizada únicamente por un técnico electricista.</p>	<p>ru Предупреждение: Опасное электрическое напряжение! Обратитесь к инструкциям по монтажу. Отключите электропитание и обеспечьте безопасность перед началом работ. Внимание! Монтаж должен выполняться только специалистом по электротехническим работам.</p>
<p>et Hoiatus: Elektrilöögi oht! Lisateavet vaadake kasutusjuhendist. Enne selle seadmega töötamist ühendage lahti ja lukustage toide. Tähelepanu! Seadet tohib paigaldada ainult elektrotehnilise kogemusega isik.</p>	<p>sk Výstraha: Nebezpečné napätie! Pozrite si návod na použitie. Pred začatím prác na tomto zariadení odpojte a zablokujte napájanie. Pozor! Inštaláciu smie vykonávať len osoba s odbornými znalosťami v oblasti elektrotechniky.</p>
<p>fi Varoitus: Vaarallinen jännite! Katso asennusohje. atkaise virta ja estä virran kytkeminen lukituksella ennen töiden aloittamista. Huomio! Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on kokemusta sähkötekniikasta.</p>	<p>sl Opozorilo: Nevarna napetost! Glejte navodila za uporabo. Pred delom na tej napravi izklopite in zaklenite električno napajanje. Pozor! Namestitve sme izvesti samo elektrotehnični strokovnjak.</p>
<p>fr Avertissement: Tension dangereuse! Consultez les consignes d'installation. Débranchez et verrouillez l'alimentation électrique avant d'entreprendre des travaux sur cet appareil. Attention! L'installation doit être effectuée uniquement par une personne ayant une expertise en électrotechnique.</p>	<p>sv Varning: Livsfarlig spänning! Se i bruksanvisningen. Frånkoppla och blockera anläggning eller en anläggningsdel innan arbete utförs. Obs! Får endast installeras av behörig elektriker.</p>
<p>hr Upozorenje: Opasan napon! Pogledajte upute za ugradnju. Odspojite i isključite struju prije rada na ovom uređaju. Pažnja! Ugradnja je dopuštena samo osobama stručnim u području elektrotehnike.</p>	<p>tr Uyarı: Tehlikeli gerilim! Montaj talimatlarına bakın. Bu cihaz üzerinde çalışmadan önce elektriği kesin ve kilitleyin. Dikkat! Yalnızca elektroteknik uzmanlığına sahip kişiler tarafından kurulabilir.</p>
<p>hu Figyelmeztetés: Veszélyes feszültség! Lásd a használati utasítást. Válassza le és zárja ki az áramellátást, mielőtt a berendezésen dolgozni kezd. Figyelem! Az üzembe helyezés csak elektrotechnikai szakértelemmel rendelkező személy végezheti el.</p>	<p>zh 警告：高压危险！请参见操作手册。操作本设备前请断开并锁定电源。注意！安装仅限专业电工人员。</p>

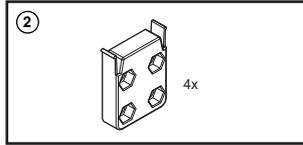
INSTALLATION INSTRUCTIONS

GF875-20, GF1050-20, GF1325-20, CAL20-11, CAL20-11B

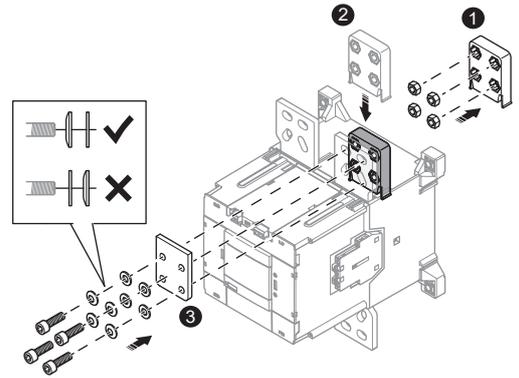
Contactors/Auxiliary Contacts



① Box contents

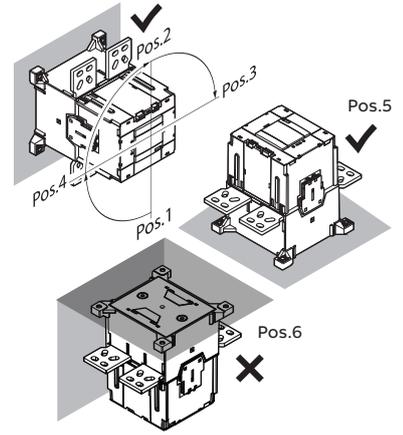
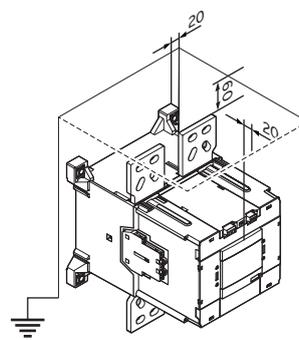
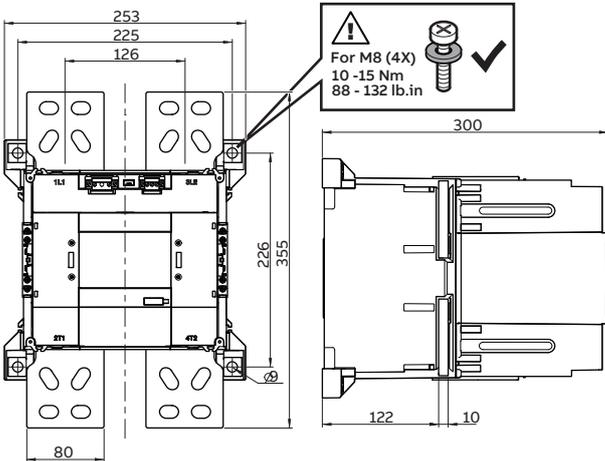


② Sold separately
Part number: 1SFN116124R1000



Use 75°C Cu wire only

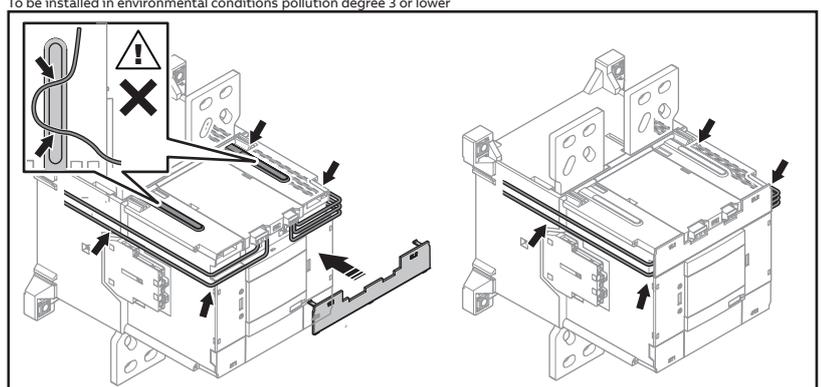
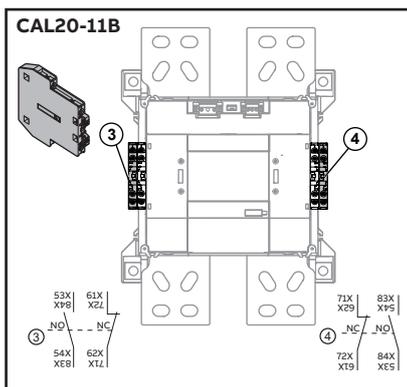
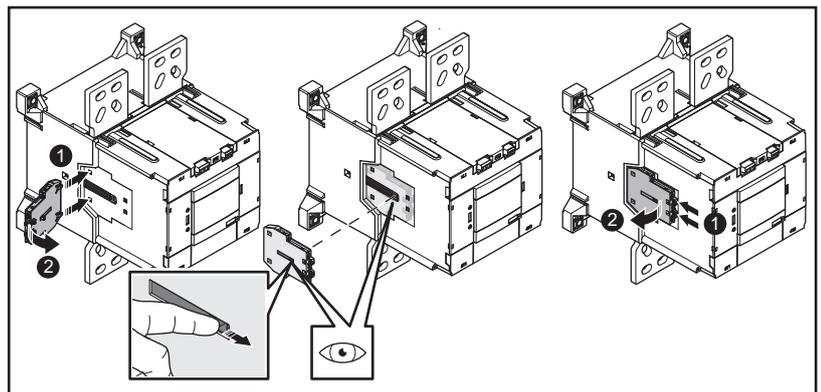
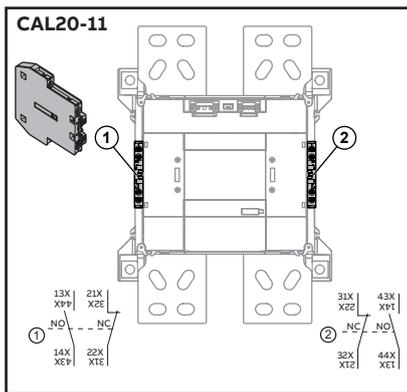
	M 3.5 1 Nm - 9 lb.in	∅ 5.5	Pz 2	1 x 1 ... 4 mm ² 2 x 1 ... 4 mm ² 1 x AWG 18 ... 14 2 x AWG 18 ... 14	1 x 0.75 ... 2.5 mm ² 2 x 0.75 ... 2.5 mm ² 1 x AWG 18 ... 14 2 x AWG 18 ... 14	1 x 0.75 ... 2.5 mm ² 2 x 0.75 ... 2.5 mm ²	1 x 0.75 ... 2.5 mm ² 2 x 0.75 ... 2.5 mm ²	l > 3.5 mm L < 8 mm	9 mm
	M 3 0.5 Nm - 4.5 lb.in	∅ 3.5		1 x 0.2 ... 2.5 mm ² 2 x 0.2 ... 1 mm ² 1 x AWG 24 ... 12 2 x AWG 24 ... 12	1 x 0.2 ... 2.5 mm ² 2 x 0.2 ... 1.5 mm ² 1 x AWG 24 ... 12 2 x AWG 24 ... 12	1 x 0.25 ... 2.5 mm ² 2 x 0.25 ... 1 mm ²	1 x 0.25 ... 2.5 mm ² 2 x 0.5 ... 1 mm ²		7 mm
	M 3 0.5 Nm - 4.5 lb.in	∅ 3.5		1 x 0.2 ... 2.5 mm ² 2 x 0.2 ... 1 mm ² 1 x AWG 24 ... 12 2 x AWG 24 ... 12	1 x 0.2 ... 2.5 mm ² 2 x 0.2 ... 1.5 mm ² 1 x AWG 24 ... 12 2 x AWG 24 ... 12	1 x 0.25 ... 2.5 mm ² 2 x 0.25 ... 1 mm ²	1 x 0.25 ... 2.5 mm ² 2 x 0.5 ... 1.5 mm ²		7 mm



M12
45 N.m - 398 lb.in

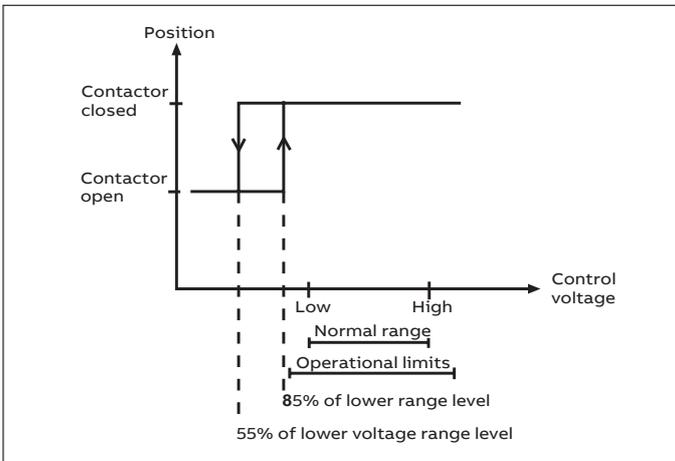
max 100 mm
(4 inch)

UL 60947 - 4 - 1
Contactor is designed for bus bar connections only. Use minimum two copper bars per terminal, each of minimum 3 inch (width) by 1/4 inch (thickness)

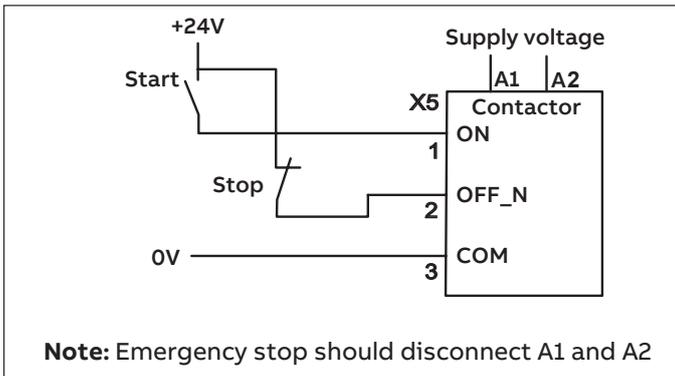


General

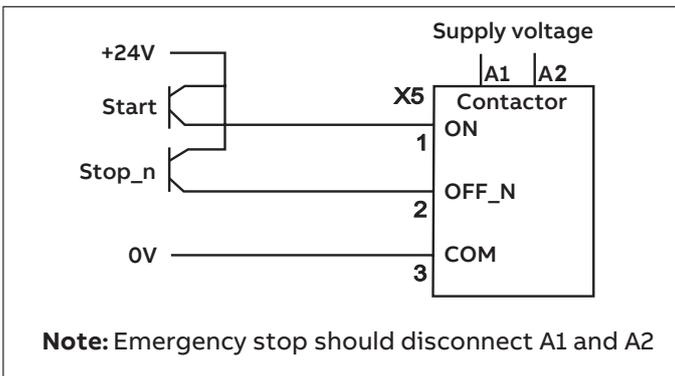
Contactors are fitted with an electronic coil interface. For a given coil, this interface allows the contactor to accept a very wide voltage range. The contactor can also be controlled by separate logic control signals from for instance a PLC. Selection of control method is done with switch S1. Control by switching voltage on A1 and A2 requires the switch in position **PLC** while control with logic signals requires the switch in position **PLC**. Use of the logic control signals also requires a steady supply voltage on A1 and A2 within the rated voltage range.



When used with switches the wiring can be done according to the following diagram.



When used with transistor outputs the wiring can be done according to the following diagram.

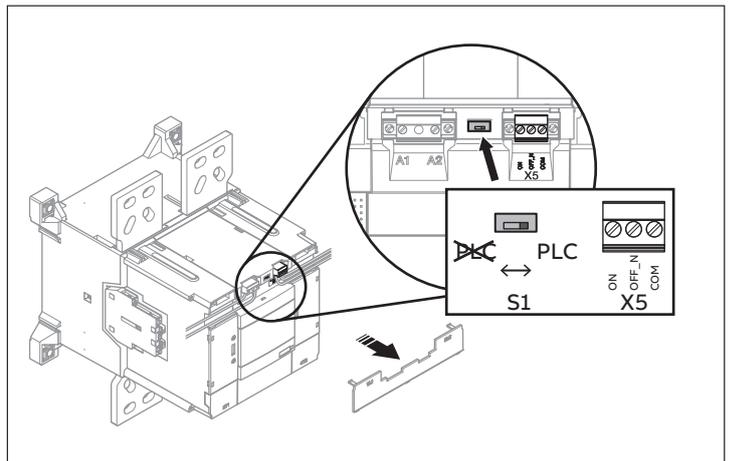


Control by switching voltage on A1 and A2 (switch S1 in position **PLC**, default factory setting).

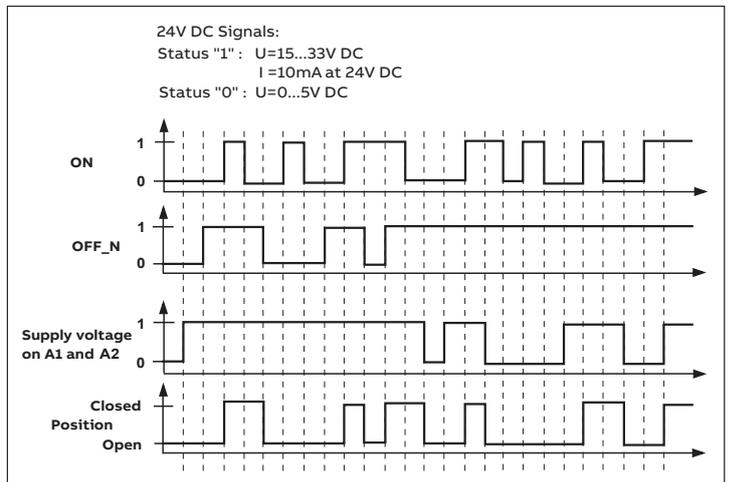
Operation of AF-Contactors can be done as with conventional contactors by applying and removing voltage on A1 and A2.

Control with logic control signals (switch S1 in position **PLC**)

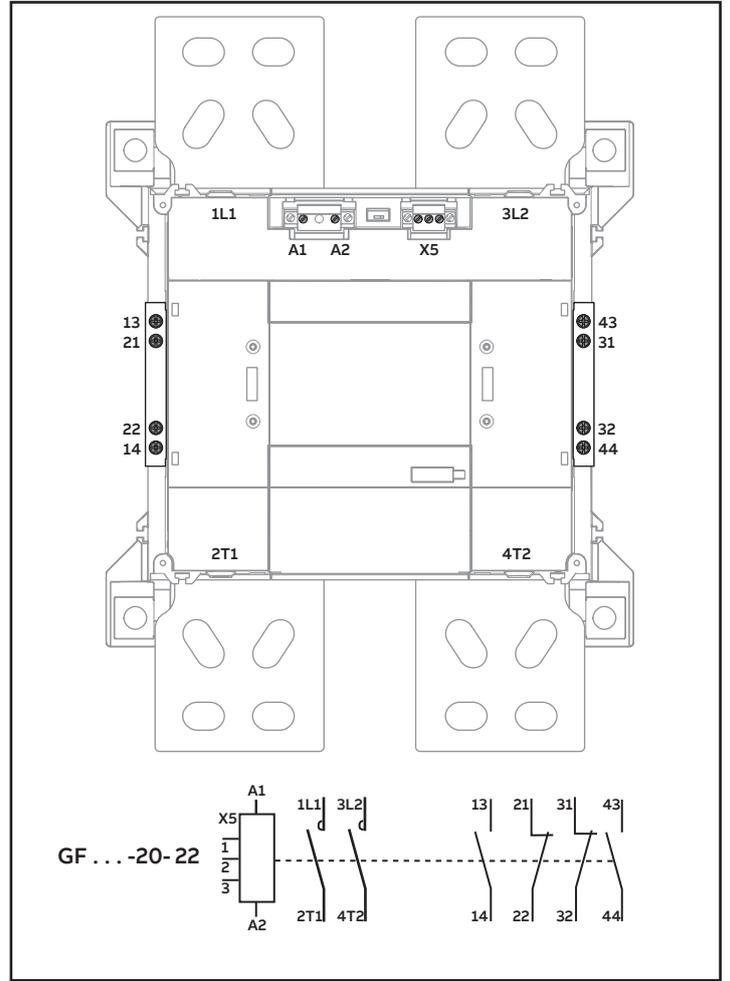
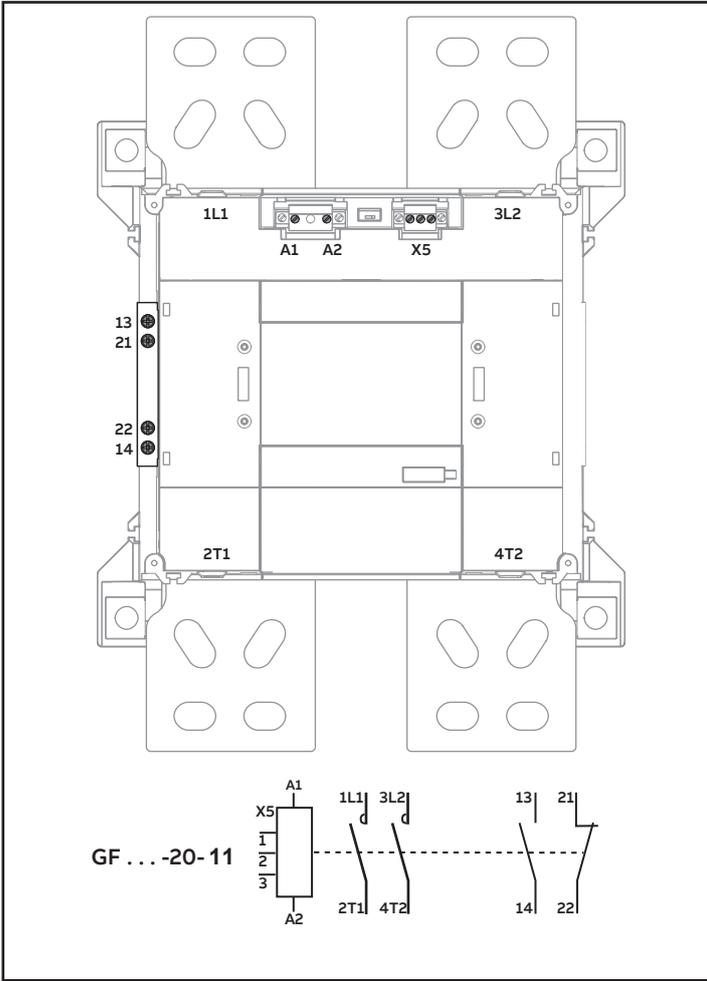
Use of the logic control signals also requires a steady voltage on terminals A1 and A2 within the operational limits. Minimum pulse length for opening and closing: 7 ms. The function of the logic control signals will no longer be guaranteed when the voltage on A1 and A2 is removed. The logic control signals operates with 24 V DC and consist of two control signals (ON and OFF_N) and a common reference (COM).



The functions are described with following diagram. "1" means 24 V DC between the control signal and COM, "0" means no voltage between the control signal and COM. The function is made so that ON and OFF_N can be connected in parallel for a common ON/OFF signal. In addition to these signals the function limits for the supply voltage are still valid (closing at 85% and opening at 55%), which is indicated in the diagram by high and low voltage.



- Notice.** This product has been designed for environment A. Use of this product in environment B may cause unwanted electromagnetic disturbances in which case the user may be required to take adequate mitigation measures.
- Hinweise.** Dies ist ein Produkt für Umgebund A. In Haushaltsumgebung kann dieses Gerät unerwünschte Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann der Anwender verpflichtet sein, angemessenne Maßnahmen durchzuführen.
- Notice.** Ce produit a été conçu pour environnement A. L'utilisation de ce produit dans environnement B peut causer de perturbations électromagnétiques non désirées qui, dans ce cas, peuvent obliger l'utilisateur à prendre des mesures d'atténuation appropriées.
- Obs.** Den här produkten har konstruerats för miljöklass A. Användning av produkten i miljöklass B kan förorsaka oönskade elektomagnetiska störningar och i så fall krävs att användaren vidtar nödvändiga åtgärder.
- Avvertenza.** Questo prodotto è stato progettato per l'ambiente A. L'uso di questo prodotto nell'ambiente B può provocare disturbi elettromagnetici indesiderati, nel qual caso l'utilizzatore può dover prendere adeguate misure per loro attenuazione.
- Nota.** Este producto ha sido diseñado para ambientes A. El uso de este producto en ambientes B puede causar perturbaciones electromagnéticas no deseadas, en tal caso usuario tendrá que tomar las medidas de mitigación adecuadas.
- 警告!** 本产品适用于环境 A, 在环境 B 中使用本产品会产生有害电磁干扰, 在此情况下用户需采取适当防护措施.
- Замечание.** Устройство разработано для применения в средах категории A. Применение в средах категории B может привести к возникновению нежелательных электромагнитных помех. В этом случае могут потребоваться дополнительные меры защиты от помех.



CAL20 Pilot duty according to UL 60947-4-1

Rating code	Thermal Continuous Current	Voltage	Make/Break Current
A 600	10A	120V AC 240V AC 480VAC 600VAC	60 A / 6A 30 A / 3A 15 A / 1.5 A 12 A / 1.2 A
Q 300	2,5A	125V DC 250V DC	0.55 A 0.27 A

Degree of protection: IP20

ABB Electrification Sweden AB
SE-721 61 Västerås
Sweden

Further information:



Revision
J

Revision date
2022-03-01

Document number
1SFC100003M0001

© Copyright 2023 ABB.
All rights reserved.
Specifications subject
to change without notice.